S 6 AS 5258/15

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Freistaat Sachsen

Sozialgericht Sächsisches Landessozialgericht Grundsicherung für Arbeitsuchende

Abteilung 3

Kategorie Urteil

Bemerkung -Rechtskraft -

Deskriptoren Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein

Grundsicherung für Arbeitsuchende Pflicht zur Vorlage des Gutscheins im

Original

Vergütungsanspruch eines privaten

Arbeitsvermittlers

Leitsätze Ein privater Arbeitsvermittler ist zur

Durchsetzung seines

Vegütungsanspruches verpflichtet, der zur Zahlung in Anspruch genommenen Behörde das Original des Aktivierungsund Vermittlungsgutscheines vorzulegen.

Normenkette § 16 Abs. 1 Nr. 2 SGB II i. V. m. § 45 SGB

Ш

§ 45 Abs. 4 Satz 3 Nr. 2 SGB III

§ 45 Abs. 4 Satz 4 SGB III
§ 45 Abs. 4 Satz 5 SGB III

1. Instanz

Aktenzeichen S 6 AS 5258/15 Datum 29.03.2018

2. Instanz

Aktenzeichen L 3 AS 352/18 Datum 13.06.2019

3. Instanz

Datum -

I. Die Berufung der KlĤgerin gegen den Gerichtsbescheid des Sozialgerichtes Dresden vom 29. MĤrz 2018 wird zurļckgewiesen.

II. Die KlĤgerin hat die Kosten des Verfahrens zu tragen mit Ausnahme der auÄ∏ergerichtlichen Kosten des Beigeladenen, die dieser selbst zu tragen hat.

- III. Die Revision wird zugelassen.
- IV. Der Streitwert wird auf 1000,00 EUR festgesetzt.

Tatbestand:

Die Kl \tilde{A} ¤gerin, ein privates Arbeitsvermittlungsunternehmen, begehrt vom Beklagten die Zahlung einer Vermittlungsverg \tilde{A} ½tung in H \tilde{A} ¶he von 1.000,00 EUR.

Der 1990 geborene, vom Sozialgericht mit Beschluss vom 7. Januar 2016 beigeladene Arbeitslose bezog vom Beklagten Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhaltes nach dem Sozialgesetzbuch Zweites Buch â∏ Grundsicherung für Arbeitsuchende â∏ (SGB II). Der Beklagte stellte ihm am 10. April 2014 einen bis zum 9. Juli 2014 gültigen Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein zur Auswahl eines zugelassenen Trägers (private Arbeitsvermittlung) "im Bundesland/in den Bundesländern Thüringen" für die Arbeitsvermittlung in eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung in "im Bundesland/in den Bundesländern Thüringen" aus.

Die Kl\(\tilde{A}\)\(\tilde{a}\)gerin ist eine zugelassene Tr\(\tilde{A}\)\(\tilde{a}\)gerin im Sinne der Verordnung \(\tilde{A}\)\(\tilde{d}\)ber die Voraussetzungen und das Verfahren zur Akkreditierung von fachkundigen Stellen und zur Zulassung von Tr\(\tilde{A}\)\(\tilde{a}\)gern und Ma\(\tilde{A}\)\(\tilde{n}\)nahmen der Arbeitsf\(\tilde{A}\)\(\tilde{f}\)\(\tilde

Die Kl \tilde{A} ¤gerin schloss mit dem Beigeladenen am 10. April 2014 eine schriftliche Vermittlungsvereinbarung. \hat{A} § 3 Satz 5 des Vermittlungsvertrages enth \tilde{A} ¤lt folgende Regelung: "Ist der Auftraggeber im Besitz eines g \tilde{A} ½ltigen Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein der Agentur f \tilde{A} ½r Arbeit, so hat er dem Vermittler eine Kopie des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheins zu \tilde{A} ½bergeben."

In § 4 Satz 3 und 4 des Vertrages ist geregelt: "Bei erfolgter Vermittlung, verpflichtet sich der Auftraggeber zur Herausgabe des Original Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein bis zum 10. Werktag nach erfolgter Vermittlung. Erfolgt die Herausgabe des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines nicht, entsteht eine Schadensersatzforderung in Höhe von 2.000,00 EUR zu Lasten der vermittelten Person."

Die Y â | GmbH (X â |) gab in der Vermittlungs- und Besch Äxtigungsbest Äxtigung vom 10. Dezember 2014 an, dass sie mit dem Beigeladenen am 2. Mai 2014 einen Arbeitsvertrag auf Dauer und einer wäßlichen Arbeitszeit von mindestens 15 Stunden geschlossen habe. Das Besch Äxftigungsverh Äxltnis bestehe ununterbrochen seit dem 2. Mai 2014. Der Beigeladene sei durch die Kläxgerin vermittelt worden.

Mit dem am 10. Dezember 2014 (mit dem Zusatz "ERF") unterschriebenen Formular beantragte die Klägerin die Zahlung einer Vergütung in Höhe von 1.000,00 EUR. Im Begleitschreiben vom selben Tag teilte sie mit, dass das Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines nicht beigefügt sei. Sie habe das Original vom Beigeladenen noch nicht erhalten. Der Antrag werde übersandt, um die Ausschlussfrist zu wahren. Aktuell würden intensive Schritte eingeleitet, "um dem Original des Vermittlungsgutscheines habhaft zu werden." Konkrete Ergebnisse würden erst im Januar 2015 erwartet. Es werde gebeten, vorerst keine abschlieÃ□ende Entscheidung zu treffen. Unabhängig davon werde der Beklagte "freundlichst dazu aufgefordert" zu prüfen, "inwieweit eine Auszahlung des Antrages ohne Original erfolgen kann." Es sei nicht bekannt, dass "die Vermittlung oder der Vermittlungsgutschein durch einen anderen privaten Arbeitsvermittler [] beansprucht" werde. Die Klägerin legte eine Kopie der ersten Seite des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines vor.

Der Beklagte lehnte den Verg \tilde{A}^{1} tungsantrag mit \hat{a}_{\square} dem \tilde{A}_{\square} eren Erscheinungsbild nach \hat{a}_{\square} Schreiben vom 28. Januar 2015 ab, weil der Vermittlungsgutschein nicht im Original vorgelegt worden sei.

Mit Schreiben vom 23. Februar 2015 legte die Klägerin Widerspruch ein und teilte mit, dass trotz wiederholter schriftlicher und telefonischer Aufforderungen an den Beigeladenen das Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines nicht eingegangen sei. Unter Verweis auf das Urteil des Sozialgerichtes Dresden vom 26. September 2013 (Az. S 38 AS 3453/11) vertrat die Klägerin die Auffassung, dass der geltend gemachte Vergütungsanspruch auch ohne Vorlage des Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines bestehe.

Der Beklagte verwarf den Widerspruch mit Widerspruchsbescheid vom 1. Oktober 2015 als unzulĤssig, weil die Entscheidung über die (Nicht)Zahlung einer Vermittlungsvergütung keinen Verwaltungsakt darstelle.

Die nunmehr anwaltlich vertretene KlĤgerin hat am 16. Oktober 2015 Klage erhoben. Bei der Ablehnung eines VergĽtungsantrages handle es sich um einen Verwaltungsakt. Es ergebe sich nicht aus dem Gesetz, dass das Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines vorgelegt werden mýsse. Sollte sich dies gleichwohl aus dem Gesetz ergeben, könne sich der Beklagte hierauf nicht berufen. Denn die Vorlage des Originals solle den Beklagten vor einer doppelten Inanspruchnahme schützen. Vorliegend sei aber unstreitig, dass der Beigeladene durch die Klägerin vermittelt worden sei. Wenn sich der Beklagte auf das Fehlen des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines im Original berufen könne, hätte sie, die Klägerin, einen uneingeschränkten Anspruch gegen den Vermittelten. Damit würde der Beklagte seiner Fürsorgepflicht, den Arbeitslosen vor Schäden zu bewahren, nicht nachkommen.

Das Sozialgericht hat nach Anhörung der Beteiligten die Klage mit Urteil vom 29. MÃxrz 2018 abgewiesen. Zwar handele es sich bei dem Bescheid vom 28. Januar 2015 um einen Verwaltungsakt, so dass der Widerspruch nicht als unzulÃxssig hÃxtte verworfen werden dÃxrfen. Doch sei auch im vorliegenden Fall die Klage

abzuweisen, weil die Klägerin gegen den Beklagten keinen Anspruch auf Auszahlung der ersten Rate aus dem Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein in Höhe von 1.000,00 Euro habe. Nach <u>§ 45 Abs. 4 Satz 5</u> des Sozialgesetzbuches Drittes Buch â∏ Arbeitsförderung â∏ (SGB III) habe der ausgewählte Träger zur Einlösung des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines diesen dem Sozialleistungsträger nach erstmaligem Vorliegen der Auszahlungsvoraussetzungen vorzulegen. Dies sei hier nicht erfolgt.

Die Klägerin hat am 27. April 2018 Berufung eingelegt und ihr erstinstanzliches Vorbringen wiederholt. In der mündlichen Verhandlung am 13. Juni 2019 hat sie auf die Frage, weshalb im vorliegenden Vermittlungsvertrag aber auch in Vertragsmustern anderer privater Arbeitsvermittler Regelungen Ã⅓ber die Pflicht des auftraggebenden Arbeitssuchenden, das Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines vorlegen zu mÃ⅓ssen, getroffen worden seien, ausgeführt, dass dies unter anderem bezwecken solle, Nachweisprobleme wie im vorliegenden Falle zu vermeiden. AuÃ□erdem habe es bereits Probleme gegeben, wenn die Ausstellung einer Zweitschrift des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines beantragt worden sei, zum Beispiel weil der Arbeitssuchende den Gutschein verloren habe oder dieser auf dem Postweg abhanden gekommen sei.

Die KlĤgerin beantragt:

Der Gerichtsbescheid des Sozialgerichts Dresden vom 29. März 2018 wird aufgehoben. Der Beklagte wird unter Aufhebung des Bescheides vom 28. Januar 2015 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 18. Oktober 2015 verurteilt, an die Klägerin die Vergütung fþr die Vermittlung des Beigeladenen in Höhe von 1.000,00 EUR zu zahlen.

Der Beklagte beantragt,

die Berufung zurĽckzuweisen.

Die maà gebende Regelung in § 45 SGB III sei so zu verstehen, dass sich die Vorlagepflicht auf das Original des Gutscheines beziehe. Zudem sei im vorliegenden Fall auch nur die erste Seite des dem Beigeladenen erteilten Gutscheines in Kopie vorgelegt worden.

Der Beigeladene hat keine Stellungnahme abgegeben und keinen Antrag gestellt.

Wegen der Einzelheiten des Sach- und Streitstandes wird auf die Gerichtsakten aus beiden Verfahrenszýgen sowie die beigezogene Verwaltungsakte der Beklagten Bezug genommen.

Entscheidungsgründe:

I. Das Gericht konnte trotz Ausbleibens des Beigeladenen verhandeln und entscheiden, weil er hierauf in der Ladung hingewiesen worden ist (vgl. <u>§ 153 Abs.</u>

1 i. V. m. <u>§ 110 Abs. 1 Satz 2</u> des Sozialgerichtsgesetzes [SGG]).

- II. Die zulässige Berufung ist unbegründet, weil das Sozialgericht zu Recht die Klage abgewiesen hat. Der Bescheid des Beklagten vom 28. Januar 2015 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 1. Oktober 2015 ist rechtmäÃ□ig, weil die Klägerin keinen Anspruch auf die begehrte Vermittlungsvergütung hat.
- 1. Richtige Klageart ist die kombinierte Anfechtungs- und Leistungsklage (vgl. <u>§ 54 Abs. 1, 4 SGG</u>). Denn die Ablehnung des von der Klägerin geltend gemachten Zahlungsanspruch ist als Verwaltungsakt zu qualifizieren (vgl. BSG, Urteil vom 9. Juni 2017 â□□ <u>B 11 AL 6/16 R</u> â□□ <u>BSGE 123, 216</u> ff. = SozR 4-4300 § 326 Nr. 1 = juris, jeweils Rdnr. 15 ff.; BSG, Urteil vom 3. Mai 2018 â□□ <u>B 11 AL 11/17 R</u> â□□ juris Rdnr. 11).
- 2. Das Sozialgericht war befugt, Ã⅓ber die Klage in der Sache zu entscheiden, obwohl die Beklagte den Widerspruch â∏ zu Unrecht â∏ als unzulässig verworfen hatte (so bereits Sächs. LSG, Urteil vom 3. November 2016 â∏ <u>L 3 AL 111/14</u> â∏ juris Rdnr. 25 f.).

Nach <u>§ 78 Abs. 1 Satz 1 SGG</u> sind vor Erhebung der Anfechtungsklage RechtmäÃ∏igkeit und ZweckmäÃ∏igkeit des Verwaltungsakts in einem Vorverfahren nachzuprüfen. In der Rechtsprechung und der Literatur wird die Frage unterschiedlich beantwortet, ob es fýr die ZulÃxssigkeit einer Anfechtungsklage ausreicht, dass ein Vorverfahren, das hei̸t ein Widerspruchsverfahren, erfolglos durchgeführt worden ist, oder ob über den Widerspruch in der Sache entschieden worden sein muss (eingehend zum Meinungsstand: Burkiczak, SGb 2016, 189 ff.). Die Kontroverse wird jedoch vor dem Hintergrund von Widersprýchen geführt, die verfristet oder formwidrig waren. Demgegenüber geht es vorliegend nicht um Fehler, die der Klägerin als Widerspruchsfýhrerin zuzurechnen sind, sondern um die Beurteilung einer von der Beklagten vertretenen Rechtsauffassung zur UnzulÄxssigkeit des Widerspruches. Diese Konstellation ist mit der zu vergleichen, dass ein formeller Mangel des Widerspruchsbescheides der BehĶrdenseite zuzurechnen ist. In diesem Fall wird dieser Mangel als unbeachtlich fýr die Sachentscheidungsbefugnis des Gerichtes angesehen. So hat das Bundesverwaltungsgericht im Urteil vom 6. Februar 1986 entschieden, dass ein formeller Mangel des Widerspruchsbescheides, im dortigen Fall eine Entscheidung durch eine unzustĤndige BehĶrde, zwar zur formellen Rechtswidrigkeit des Widerspruchsbescheides führe, jedoch die Prozessvoraussetzung des durchgeführten Vorverfahrens nicht entfallen lasse. Denn § 68 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO), der <u>§ 78 SGG</u> entspricht, besage nicht, dass der Widerspruchsbescheid als gebotene Prozessvoraussetzung frei von Rechtsfehlern sein mÃ¹/₄sse (vgl. BVerwG, Urteil vom 6. Februar 1986 â∏ 2 C 23/85 â∏∏ NVwZ 1987, 320 f. = juris Rdnr. 11, m. w. N.; vgl. auch Kopp/Schenke, VwGO [24. Aufl., 2018], Vorb § 68 Rdnr. 8; vgl. hierzu auch Dolde/Porsch, in: Schoch/Schneider/Bier, Verwaltungsgerichtsordnung [35. Erg.-Lfg., Sept. 2018], § 68 Rdnr.34).

3. Die Kl \tilde{A} ¤gerin erf \tilde{A} ¼llt zwar dem Grunde nach die Voraussetzungen f \tilde{A} ¼r den geltend gemachten Verg \tilde{A} ¼tungsanspruch.

Anspruchsgrundlage ist <u>§ 16 Abs. 1 Nr. 2 SGB II</u> in Verbindung mit <u>§ 45 SGB III</u> (vgl. zu Letzterem im Einzelnen u. a. Sächs. LSG, Urteil vom 19. April 2018 â∏ <u>L 3 AL 183/15</u> â∏ juris Rdnr. 29 ff.)

Nach der Rechtsprechung des Bundessozialgerichts hat der Zahlungsanspruch des privaten Arbeitsvermittlers regelmäÃ∏ig folgende Voraussetzungen (vgl. BSG, Urteil vom 23. Februar 2011 â∏∏ B 11 AL 10/10 R â∏∏ juris Rdnr. 15, m. w. N.; BSG, Urteil vom 11. M \tilde{A} xrz 2014 \hat{a} Π B 11 AL 19/12 R \hat{a} Π BSGE 115, 185 ff. = SozR 4-4300 § 421g Nr. 5 = juris Rdnr. 15, m. w. N.; BSG, Urteil vom 9. Juni 2017 â∏∏ BSGE 123, 216 ff. = SozR 4-4300 § 326 Nr. 1 = juris Rdnr. 19, m. w. N.; vgl. auch SÃxchs. LSG, Urteil vom 19. April 2018 âyy L 3 AL 183/15 âyy juris Rdnr. 37 ff., m. w. N.): 1. Ausstellung eines Vermittlungsgutscheines, 2. wirksamer, vor Beginn der VermittlungstÄxtigkeit abgeschlossener schriftlicher Vermittlungsvertrag mit daraus resultierendem Zahlungsanspruch des Vermittlers gegen den Arbeitnehmer, 3. VermittlungstÄxtigkeit mit erfolgreicher Vermittlung in eine sozialversicherungspflichtige BeschÄxftigung mit mindestens 15 Wochenstunden und 4. eine sechswĶchige Dauer des BeschĤftigungsverhĤltnisses für die Auszahlung der ersten Rate. Ferner bedarf der private Arbeitsvermittler seit 1. April 2012 (vgl. Art. 2 Nr. 18 des Gesetzes vom 20. Dezember 2011 [BGBl. I S. 2854]) gemäà A AS 176 Abs. 1 Satz 1 SGB III der Zulassung durch eine fachkundige Stelle, um Ma̸nahmen der Arbeitsförderung selbst durchzuführen oder durchführen zu lassen.

Der Beklagte hatte dem Beigeladenen einen vom 10. April 2014 bis zum 9. Juli 2014 gültigen Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein ausgestellt. Noch am Ausstellungstag und damit vor Beginn der Vermittlungstätigkeit schlossen die Klägerin und der Beigeladene einen wirksamen Vermittlungsvertrag im oben beschriebenen Sinne. Der Beigeladene wurde von der Klägerin erfolgreich in eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung mit mindestens 15 Wochenstunden vermittelt. Die Vermittlung erfolgt durch eine Niederlassung der Klägerin in Erfurt an eine in X â□¦ ansässige Arbeitgeberin, sodass auch die Voraussetzungen für die regionalen Beschränkungen im Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein erfüllt sind; die Frage der RechtmäÃ□igkeit der konkreten regionalen Beschränkung ist somit vorliegend nicht entscheidungserheblich. Die am 24. Juni 2014 von der Arbeitgeberin bestätigte Beschäftigungsdauer ab 2. Mai 2014 umfasst einen Zeitraum von mehr als sechs Wochen. SchlieÃ□lich verfügt die Klägerin mit einem Hauptzertifikat als auch ihr Standort mit einem eigenständigen Zertifikat über die erforderliche Trägerzulassung.

4. Die Klägerin hat jedoch dem Beklagten nicht den Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein, das heiÃ□t dessen Original, vorgelegt, sondern nur eine Kopie. Dies entspricht nicht den gesetzlichen Vorgaben (so auch FG Berlin-Brandenburg, Urteil vom 2. Mai 2018 â□□ 10 K 10130/16 â□□ EFG 2018, 1696 ff. = juris Rdnr. 46).

a) Nach § 45 Abs. 4 Satz 4 SGB III haben der vom Gutscheininhaber ausgewählte MaÃ□nahmeträger im Sinne von § 45 Abs. 4 Satz 3 Nr. 1 SGB III und der ausgewählte Arbeitgeber im Sinne von § 45 Abs. 4 Satz 3 Nr. 3 SGB III den Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein vor Beginn der MaÃ□nahme vorzulegen. Nach § 45 Abs. 4 Satz 5 SGB III hat der ausgewählte private Arbeitsvermittler im Sinne von § 45 Abs. 4 Satz 3 Nr. 2 SGB III der Agentur fù⁄₄r Arbeit den Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein nach erstmaligem Vorliegen der Auszahlungsvoraussetzungen vorzulegen.

Der Gesetzeswortlaut ("Gutschein [] vorzulegen") spricht dafür, dass der Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein im Original vorzulegen ist, und dass seine Ausstellung oder seine Existenz nicht nur nachzuweisen ist, zum Beispiel durch Vorlage einer Kopie. Denn vorgelegt werden kann nicht eine immaterielle Entscheidung, sondern nur deren materielle Verkörperung. Der Gesetzeswortlaut bietet zudem keine Anhaltpunkte für die Annahme, die beiden in § 45 Abs. 4 Satz 4 und 5 SGB III geregelten Vorlagepflichten könnten sich in Bezug auf Art und Weise der Handlungspflicht unterscheiden.

b) § 45 SGB III hat seine vorliegend maà gebende und bis heute geltende Fassung durch Artikel 2 Nr. 18 des Gesetzes zur Verbesserung der Eingliederungschancen am Arbeitsmarkt vom 20. Dezember 2011 [BGBl. I S. 2854]) erhalten. In der Gesetzesbegrà ¼ ndung ist zu den Vorlagepflichten ausgefà ¼ hrt (vgl. BT-Drs. 17/6277 S. 94): "Der von der Gutscheininhaberin oder dem Gutscheininhaber ausgewà k hlte Trà k ger nach Nummer 1 oder Arbeitgeber nach Nummer 3 hat der Agentur fà ¼ r Arbeit den Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein vor Beginn der Maà nahme vorzulegen. Auf diese Weise wird eine ordnungsgemà k Gebender Bewirtschaftung der Haushaltsmittel durch die Agentur fà ¼ r Arbeit ermà glicht. Im Falle einer ausschlieà lich erfolgsbezogen vergà ¼ teten Arbeitsvermittlung nach Nummer 2 muss der Agentur fà ¼ r Arbeit der Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein vom Trà k ger erst nach Vorliegen der Auszahlungsvoraussetzungen vorgelegt werden. Damit wird zugleich klargestellt, dass Beginn und Abschluss durch den Vermittlungserfolg definiert werden und es sich hierbei insoweit nicht um eine klassische Maà nahmeteilnahme handelt."

Grund für die Einführung der Vorlagepflichten war somit nicht, besondere Anforderungen an den Nachweis für einen Vergütungsanspruch eines Trägers im Sinne von <u>§ 45 Abs. 4 Satz 3 SGB III</u> zu stellen (Beweisfunktion), sondern Gründe der Mittelbewirtschaftung und des Haushalts.

Aus der Gesetzesbegründung lässt sich in Bezug auf Art und Weise der Vorlagepflichten auch keine Unterscheidung zwischen denen in <u>§ 45 Abs. 4 Satz 4 SGB III</u> und der in <u>§ 45 Abs. 4 Satz 5 SGB III</u> herleiten. Der maÃ∏gebende Unterschied besteht lediglich in Bezug auf den Zeitpunkt, zu dem der Aktivierungsund Vermittlungsgutschein vorzulegen ist, nämlich "vor Beginn der MaÃ∏nahme" einerseits und "nach erstmaligem Vorliegen der Auszahlungsvoraussetzungen" andererseits.

c) Auf Grund des in der Gesetzesbegrýndung zum Ausdruck gebrachten Sinnes

und Zweckes der Regelungen ýber die Vorlage eines Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines kA¶nnte eingewandt werden, dass der Haushaltsgesichtspunkt bei einem zum Zwecke der Arbeitsvermittlung erteilten Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein keine Bedeutung gewinnen kann. Dies gilt allerdings nur für die erste Rate. Denn bei einer erfolgreichen Arbeitsvermittlung in versicherungspflichtige BeschĤftigung betrĤgt die Vergļtung 2.000,00 EUR (vgl. <u>§ 45 Abs. 6 Satz 3 SGB III</u>). Diese Vergütung wird in Höhe von 1.000,00 EUR nach einer sechswĶchigen Dauer des BeschĤftigungsverhĤltnisses gezahlt (vgl. § 45 Abs. 6 Satz 5 Halbsatz 1 SGB III). Da der private Arbeitsvermittler aber nach <u>§ 45 Abs. 4 Satz 5 SGB III</u> den Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein erst nach erstmaligem Vorliegen der Auszahlungsvoraussetzungen vorzulegen hat, erfährt die Agentur für Arbeit, oder vorliegend das beklagte Jobcenter, regelmäÃ∏ig erst im Rahmen des Vergütungsantrages für die erste Rate, dass Haushaltsmittel in der gesetzlich festgelegten HA¶he benA¶tigt werden. Anders verhÃxIt es sich hingegen in Bezug auf die zweite Rate der Vermittlungsvergütung. Dieser "Restbetrag" wird erst nach einer sechsmonatigen Dauer des BeschĤftigungsverhĤltnisses gezahlt (vgl. <u>§ 45 Abs. 6 Satz 5 Halbsatz</u> 2 SGB III). In Bezug auf diesen zweiten, durch die Erteilung des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines verursachten Ausgabeposten kommt wegen des zeitlichen Abstandes zwischen dem Zeitpunkt der Vorlagepflicht und dem Zeitpunkt, zu dem die Voraussetzungen fļr die Zahlung der zweiten Rate erfļllt sind, der Gesichtspunkt der ordnungsgemĤÄ∏e Bewirtschaftung der Haushaltsmittel zum tragen.

d) Dass die Pflicht ("haben", "hat") zur Vorlage des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines nicht, jedenfalls nicht vorrangig, der Beweisfunktion dient, ergibt sich auch aus der systematischen Stellung der Regelungen in § 45 Abs. 4 Satz 4 und 5 SGB III. Beide Regelungen finden sich in § 45 Abs. 4 SGB III. Dort ist neben den Vorlagepflichten geregelt, dass mit dem Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein das Vorliegen der Voraussetzungen fþr eine Förderung nach § 45 Abs. 1 SGB III bescheinigt wird sowie MaÃ□nahmeziel und -inhalt festgelegt werden (vgl. § 45 Abs. 4 Satz 1 SGB III), dass der Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein zeitlich befristet sowie regional beschränkt werden kann (vgl. § 45 Abs. 4 Satz 2 SGB III), und dass der Gutschein zur Auswahl eines näher beschriebenen Trägers oder Arbeitgebers berechtigt (vgl. § 45 Abs. 4 Satz 3 SGB III). Demgegenþber haben Vergþtungsregelungen erst in § 45 Abs. 6 SGB III Aufnahme gefunden.

Diese Gesetzessystematik spricht im Ã\[]brigen dafÃ\[]4r, dass die von den VergÃ\[]4tungsregelungen losgelÃ\[]8ten Reglungen zur Vorlage des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines zur Folge haben, dass es sich bei den Vorlagepflichten um echte Rechtspflichten, die gegebenenfalls zwangsweise durchgesetzt werden kÃ\[]9nnen, und nicht nur um Obliegenheiten handelt.

Ferner lässt sich weder aus der Gesetzessystematik noch aus der Gesetzesbegründung herleiten, dass es sich bei der Pflicht zur Vorlage des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines um eine dem Abrechnungsverfahren vorgeschaltete, von diesem gesonderte Pflicht handelt. Vielmehr besteht zwischen

der Vorlagepflicht und der Abrechnung des Vergütungsanspruches eine inhaltliche Konnexität, die verfahrensrechtlich zur Folge hat, dass die erfolgreiche Geltendmachung des Vergütungsanspruches die Vorlage des Gutscheines â□□ und nach Auffassung des Senate im Original â□□ erfordert.

- e) Da die Regelungen in § 45 Abs. 4 Satz 4 und 5 SGB III þber die Pflichten zur Vorlage des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines der Ermöglichung einer ordnungsgemäÃ□en Mittelbewirtschaftung dienen, muss nicht der Frage nachgegangen werden, ob und gegebenenfalls welche Parallelen oder Analogien zu § 51 des Sozialgesetzbuches Zehntes Buch â□□ Sozialverwaltungsverfahren und Sozialdatenschutz â□□ (SGB X) gezogen werden können. Denn die Regelungen in § 51 SGB X Ã⅓ber die RÃ⅓ckgabe von Urkunden und Sachen dienen einem andern Zweck, nämlich der Sicherheit des Rechtsverkehrs (vgl. Merten, in: Hauck/Noftz, SGB X [Stand: Erg.-Lfg. 08/17], § 51 Rdnr. 2; Tiebel, in: Schlegel/Voelzke, jurisPK-SGB X [2. Aufl., 2017], § 51 Rdnr. 14; HeÃ□e, in: Rolfs/Giesen/Kreikebohm/Udsching, Beck scher Online-Kommentar Sozialrecht [Stand 52. Edition, 1. März 2019], § 51 SGB X Rdnr. 4).
- f) Eine unterschiedliche Handhabung der Vorlagepflicht dahingehend, dass auf der Grundlage von § 45 Abs. 4 Satz 4 SGB III das Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines vorzulegen ist, auf der Grundlage von § 45 Abs. 4 Satz 5 SGB III (private Arbeitsvermittlung) aber die Vorlage einer Kopie ausreichend ist, ist nicht durch das Urteil des Bundessozialgerichtes vom 9. Juni 2017 veranlasst. Dort hat das Bundessozialgericht entschieden, dass die fÃ⅓r Träger von MaÃ∏nahmen der Arbeitsfå¶rderung geltende Ausschlussfrist von sechs Monaten zur Vorlage entscheidungserheblicher Unterlagen aus <u>§ 326 Abs. 1 Satz 1 SGB III</u> auf erfolgsbezogen zu vergütende MaÃ∏nahmen wie die private Arbeitsvermittlung nicht anwendbar ist (vgl. BSG, Urteil vom 9. Juni 2017 â∏∏ B 11 AL 6/16 R â∏∏ BSGE 123, 216 ff. = SozR 4-4300 § 326 Nr. 1 = juris, jeweils Rdnr. 27 ff.). Diese Entscheidung zur Ausschlussfrist fA¼r Gesamtabrechnung hat es nach einer Auslegung von § 326 Abs. 1 Satz 1 SGB III an Hand des Gesetzeswortlautes, der Entstehungsgeschichte und der Gesetzesentwicklung, der Systematik sowie an Hand von Sinn und Zweck der Regelung getroffen. Aus dieser <u>§ 326 Abs. 1 Satz 1</u> SGB III betreffenden Entscheidung kann aber nicht der Schluss gezogen werden, dass das Bundessozialgericht grundsÄxtzliche Unterschiede zwischen privaten Arbeitsvermittlern im Sinne von § 45 Abs. 4 Satz 3 Nr. 2 SGB III und sonstigen Trägern und Arbeitgebern im Sinne von § 45 Abs. 4 Satz 3 Nr. 1 und 3 SGB III sieht mit der Folge, dass Regelungen, die die in § 45 Abs. 4 Satz 3 SGB III Genannten unterschiedslos treffen, gleichwohl unterschiedlich auszulegen sind.
- g) Keinen Aufschluss in Bezug auf die vorliegend entscheidungserhebliche Frage, ob ein privater Arbeitsvermittler das Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines vorlegen muss, um mit Erfolg die Zahlung der begehrten Vermittlungsvergýtung verlangen zu können, bietet das Urteil des Bundessozialgerichtes vom 6. Mai 2008 (Az. B 7/7a AL 8/07 R). Dort hat es die Voraussetzungen für einen Zahlungsanspruch eines privaten Arbeitsvermittlers aufgelistet. Es hat aber die Frage, "ob das Gesetz die Aushändigung des Gutscheins an den Vermittler und die Vorlage des Gutscheins durch diesen an die

Beklagte verlangt", offengelassen; weil beide Voraussetzungen im dortigen Fall vorgelegen haben (vgl. BSG, Urteil vom 6. Mai 2008 â□□ B 7/7a AL 8/07 R â□□ BSGE 100, 238 ff. = SozR 4-4300 § 31. März 201 Nr. 3 = juris Rdnr. 11).

Selbst wenn die zitierte Textpassage dahingehend zu verstehen sein sollte, dass das Bundessozialgericht keine gesetzliche Grundlage fýr eine Pflicht zur Vorlage des Gutscheins gesehen hat, wäre ein solches orbiter dictum in Folge der zwischenzeitlich erfolgten Rechtsänderungen Ã⅓berholt. Denn das Urteil vom 6. Mai 2008 ist zu dem bis zum 31. März 2012 geltenden § 421g SGB III mit den Regelungen Ã⅓ber den Vermittlungsgutschein ergangen (vgl. BSG, Urteil vom 6. Mai 2008, a. a. O., Rdnr. 10). Die Regelungen zur privaten Arbeitsvermittlung sind aber zum 1. April 2012 in § 45 SGB III eingeflossen (vgl. Artikel 2 Nr. 18 des Gesetzes vom 20. Dezember 2011 [BGBl. I S. 2854]). Dort sind seitdem in § 45 Abs. 4 Satz 4 und 5 SGB III ausdrÃ⅓cklich Pflichten zur Vorlage des Aktivierungs-und Vermittlungsgutscheines geregelt.

Zudem hat sich das Bundessozialgericht im Urteil vom 6. Mai 2008 nicht andeutungsweise dazu geäuÃ∏ert, ob im Falle einer bereits damals bestehenden Vorlagepflicht das Original der Vermittlungsgutscheines vorzulegen gewesen ist. Fù⁄₄r eine Befassung mit dieser Rechtsfrage hat, da sie im dortigen Fall nicht entscheidungserheblich gewesen ist, keine Veranlassung bestanden.

h) Eine stichprobenartige, wenn auch nicht reprĤsentative Internetrecherche (Stand 7. April 2019) hat ergeben, dass private Arbeitsvermittler ausweislich der Gestaltung der von ihnen verwandten VermittlungsvertrĤge davon ausgehen, dass sie das Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines vorzulegen haben.

So wird in dem zwischen der Klå¤gerin und dem Beklagten geschlossenen, formularmå¤å□igen Vermittlungsvertrag zwischen der å□bergaben einer "Kopie des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheins" (vgl. å§ 3 Satz 5 des Vertrages) einerseits und der "Herausgabe des Originals des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheins" bis zum 10. Werktag nach erfolgter Vermittlung (vgl. å§ 4 Satz 3 des Vertrages) andererseits unterschieden. Die in å§ 4 Satz 4 des Vertrages geregelte Schadensersatzpflicht des Auftraggebers in Hå¶he von 2.000,00 EUR (was der regelmå¤å□igen Hå¶he der Vermittlungsvergå¼tung des privaten Arbeitsvermittlers gegenå¼ber der Agentur få¼r Arbeit entspricht; vgl. å§ 45 Abs. 6 Satz 3 SGB III), macht nur Sinn und då¼rfte nur eine Rechtfertigung nach dem Recht der allgemeinen Geschå¤ftsbedingungen finden, wenn die Klå¤gerin zur Abrechnung ihres Vergå¼tungsanspruches gegenå¼ber der Agentur få¼r Arbeit auf das Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheins angewiesen ist.

Entsprechende oder vergleichbare Regelungen finden sich auch in den formularm \tilde{A} \cong \tilde{A} \cong igen Vermittlungsvertr \tilde{A} \cong gen anderer privater Arbeitsvermittler (zum Teil noch Bezug nehmend auf \hat{A} \cong 421g SGB III und die damalige Terminologie). \hat{A} \cong 0 hat nach dem Vermittlungsvertrag des W \hat{A} \cong 1 [Agentur privater Arbeitsvermittlung] GmbH der Arbeitsuchende, wenn ihm ein \hat{A} \cong 4 ltiger Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein vorliegt, das Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines innerhalb von f \hat{A} \cong 4 Merktagen der W \hat{A} \cong 1 GmbH zu

übergeben (vgl. Nummer 5 Satz 4 des Vertrages). Unter anderem bei der Verweigerung der ̸bersendung des Originals der Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein an die W â∏¦ GmbH haftet der Arbeitsuchende gegenüber der W â∏! GmbH in voller Höhe der auf dem Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein angegebenen Vergütung in Verbindung mit den darauf angegebenen Zahlungsbedingungen (vgl. Nummer 5 Satz 6 des Vertrages). Nach Nummer 6 des Vertrages verpflichtet sich die W â∏! GmbH bei vorzeitiger Beendigung eines vermittelten Beschäftigungsverhältnisses, das heiÃ∏t vor Ablauf der sechsten BeschĤftigungswoche, das vorab bereits übersandte Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein an den Arbeitsuchenden zurück zugeben. â∏∏ Im Arbeitsvermittlungsvertrag der der Fa. V â∏¦ sind unter Nummer 2.1.1. Regelungen über den Vergütungsanspruch für den Fall, dass der Arbeitsuchende einen Anspruch auf einen Vermittlungsgutschein hat, enthalten. Nach dessen Satz 2 wird der Arbeitsvermittler den VergA¹/₄tungsanspruch nicht gegen den Arbeitssuchenden geltend machen, wenn dieser nach erfolgreicher Vermittlung unter anderem das Original des Vermittlungsgutscheins vorlegt. Ferner ist der Arbeitsuchende nach Nummer 5.8 des Vertrages verpflichtet, mit dem Arbeitsbeginn das Original des Vermittlungsgutscheins vorzulegen. â∏∏ Nach § 3 Satz 6 des Vermittlungsvertrages der Fa. U â□¦ bestätigt der Arbeitsuchende, wenn er mit Erteilung des Vermittlungsauftrages nur eine Kopie des Vermittlungsgutscheines übergeben hat, im Besitz des gültigen Vermittlungsgutscheines im Original zu sein. Nach erfolgreicher Arbeitsvermittlung ist er verpflichtet, unter anderem das Original des Vermittlungsgutscheines zu übergeben (vgl. § 3 Satz 7 des Vertrages). Wenn der Arbeitsuchende keinen gültigen Vermittlungsgutschein im Original übergibt, hat er die vertraglich vereinbarte Vermittlungsgebühr selbst zu entrichten (vgl. § 5 Satz 4 des Vertrages). â∏∏ Vergleichbare Regelungen zu denen in § 3 Satz 6 und 7 des Vermittlungsvertrages der Fa. U â∏ finden sich in § 1 Abs. 3 des Vermittlungsvertrages der Fa. Tâ∏¦ Private Arbeitsvermittlung und unter Nummer 2 Abs. 3 des Vermittlungsvertrages der Fa. S â∏ â∏∏ Im Vermittlungsvertrag der Personalvermittlung R â∏¦ ist unter der Ã∏berschrift "Vermittlungsvergütung" geregelt, dass sich der Auftraggeber, das hei̸t der Arbeitsuchende, unter anderem verpflichtet, seinen gültigen Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein im Original "zur Abrechnung der Vermittlungsprovision gemĤÃ∏ <u>§ 296 Abs. 3 SGB III</u>" abzugeben (vgl. Satz 1). Wenn das Original des Gutscheines rechtzeitig abgegeben worden ist, ist die Zahlung der Vermittlungsprovision bis zur Zahlung der Bundesagentur fÃ¹/₄r Arbeit oder des Jobcenters gestundet (vgl. Satz 3).

Die Motive für diese formularmÃxÃ□igen Regelungen mögen mannigfach sein. So dient die Pflicht zur Vorlage des Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein gewiss auch der Rechtssicherheit im AuftragsverhÃxltnis zwischen Arbeitsuchendem und privatem Arbeitsvermittler (Beweisfunktion). Die Pflicht zur frühzeitigen Ã□bergabe des Originals des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines (vgl. Nummer 5 Satz 4 des Vermittlungsvertrages des Wâ□¦ GmbH) ist eventuell von dem Gedanken getragen, das Original "sicherzustellen" und damit eine Beauftragung von Mitbewerbern zu verhindern oder jedenfalls zu erschweren (Konkurrentenschutz). Zur Ã□berzeugung des Senates dient die vertragliche Pflicht zur Hergabe des Originals des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines wenn

nicht Ã⅓berwiegend so jedenfalls auch dem Zweck, dass der private Arbeitsvermittler der Agentur fÃ⅓r Arbeit oder dem Jobcenter im Abrechnungsverfahren das Originaldokument vorlegen kann. Dies wird beispielhaft in der im Vermittlungsvertrag der Personalvermittlung R â□¦ verwandten Formulierung deutlich. Anders lässt sich ein nachvollziehbares oder gar berechtigtes Interesse des privaten Arbeitsvermittlers, spätestens zeitnah nach der erfolgreichen Vermittlung das Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines zu erhalten (so z. B. § 4 Satz 3 des Vermittlungsvertrages der Klägerin), nicht erklären. Ein anderer Zweck, hinsichtlich dessen ein Interesse eines privaten Arbeitsvermittlers, noch nach dem erfolgreichen Abschluss des Vermittlungsauftrages in den Besitz des Originals des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines zu kommen, bestehen könnte; ist nicht ersichtlich.

Auch wenn das Verständnis oder die Handhabung einer Regelung in der Praxis der Normunterworfenen nicht zu den klassischen Auslegungskriterien zählt, kann sie doch verdeutlichen, wie eine Regelung von diesen verstanden wird.

i) Schlieà lich kann gegen die Pflicht, das Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines vorlegen zu mà ½ ssen, auch nicht eingewandt werden, dass damit entgegen der gesetzgeberischen Intention den Arbeitslosen bei einer Inanspruchnahme der Leistungen eines privaten Arbeitsvermittlers doch noch ein Zahlungsrisiko treffen kann.

Das Bundessozialgericht hat mehrfach ausgefýhrt, dass das "Vermittlungsgutscheinverfahren" an die Stelle der ansonsten kostenfreien Vermittlung durch die Beklagte tritt. Dies habe zur Folge, dass das Zahlungsrisiko nicht auf den Arbeitnehmer oder Arbeitslosen verlagert werden könne. Der Vermittlungsgutschein solle ihn davon gerade befreien (vgl. BSG, Urteil vom 6. April 2006 â \square B 7a AL 56/05 R â \square BSGE 96, 190 ff. = SozR 4-4300 § 421g Nr. 1 = NJW 2007, 1902 ff. = juris Rdnr. 20; BSG, Urteil vom 23. Februar 2011 â \square B 11 AL 10/10 R â \square juris, jeweils Rdnr. 26; BSG, Urteil vom 16. Februar 2012 â \square B 4 AS 77/11 R â \square SozR 4-4200 § 16 Nr. 10 = juris, jeweils Rdnr. 29).

Der vorliegende Fall liegt jedoch anders. Denn wenn die KlĤgerin gegenüber dem Beigeladenen einen Zahlungsanspruch geltend machen sollte, würde dieser Anspruch seinen Rechtsgrund nicht in einem Anspruch auf Gegenleistung für die erbrachte Hauptleistung, das heiÃ∏t die Arbeitsvermittlung, finden sondern in einer zwischen beiden vertraglich vereinbarten Schadensersatzzahlung wegen NichterfÃ⅓llung einer vertraglichen Nebenpflicht des Beigeladenen. Mit dem "Vermittlungsgutscheinverfahren" ist aber nur bezweckt, den Arbeitslosen von eine Pflicht zur Zahlung einer VergÃ⅓tung fÃ⅓r eine Arbeitsvermittlung freizustellen, nicht aber ihn gänzlich von der ErfÃ⅓llung vertraglicher Nebenpflichten zu entbinden und ihn bei Verletzung von solchen Nebenpflichten von Schadensersatzforderungen freizustellen. Die einschlägigen Regelungen in Vermittlungsverträgen sind deshalb auch nicht wegen eines VerstoÃ∏es gegen ein gesetzliches Verbot nichtig (vgl. <u>§ 134</u> des Bürgerlichen Gesetzbuches [BGB]).

5. Da die Klägerin für den Zahlungsanspruch verpflichtet ist, das Original des

Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines vorzulegen, dieser Pflicht aber nicht nachgekommen ist, ist es ohne Bedeutung, dass sie in Kopie nicht den gesamten Gutschein vom 10. April 2014, sondern nur dessen Seite 1 vorgelegt hat.

III. Die Kostenentscheidung beruht auf $\frac{\hat{A}\S}{197a}$ Abs. 1 Satz 1 SGG i. V. m. $\frac{\hat{A}\S}{183}$ SGG (vgl. 162 Abs. 3 VwGO. Die Kl \tilde{A} ¤gerin ist kein Beteiligter im Sinne des $\frac{\hat{A}\S}{183}$ SGG (vgl. BSG, Urteil vom 6. April 2006 \hat{a} B 7 AL 56/05 R \hat{a} BSGE 96, 119 ff. [Rdnr. 21] = SozR 4/4300 $\hat{A}\S$ 421g Nr. 1 Rdnr. 21 = juris Rdnr. 21; S \tilde{A} ¤chs. LSG, Urteil vom 26. April 2012 \hat{a} L 3 AL 255/10 \hat{a} juris Rdnr. 28).

GemäÃ□ <u>§ 154 Abs. 1 VwGO</u> trägt der unterliegende Teil die Kosten des Verfahrens. Da der Beigeladene keinen Antrag gestellt hat und damit nicht das Kostenrisiko eingegangen ist (vgl. <u>§ 154 Abs. 3 Halbsatz 1 VwGO</u>), entspricht es auch nicht der Billigkeit (vgl. <u>§ 162 Abs. 3 VwGO</u>), ihre auÃ□ergerichtlichen Kosten der Klägerin als unterlegene Beteiligte oder der Staatskasse aufzuerlegen.

IV. Die Revision wird wegen grundsätzlicher Bedeutung der Rechtssache (vgl. § 160 Abs. 2 Nr. 1 SGG) zugelassen. Bislang gibt es keine höchstrichterliche Rechtsprechung zu der Frage, ob es in Bezug auf die Vorlageobliegenheit aus § 45 Abs. 4 Satz 5 SGB III erforderlich ist, das Original des Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheines vorzulegen, oder ob die Vorlage einer Kopie ausreichend ist.

V. Der Streitwert wird f $\tilde{A}^{1/4}$ r das Berufungsverfahren gem $\tilde{A} \approx \tilde{A} \equiv \frac{\hat{A} - \hat{A}}{1} = \frac{\hat{A} + \hat{A}}{1} = \frac{\hat{A}}{1} = \frac{\hat{$

Erstellt am: 29.08.2019

Zuletzt verändert am: 23.12.2024